Association des francophones du Nunavut

RAPPORT ANNUEL DE GESTION

2019-2020

Association des francophones du Nunavut

À PROPOS

Organisme porte-parole fondé en 1981, l'AFN est le fruit de cohortes d'individus s'étant succédés dans la réalisation d'une vision, celle d'une francophonie nunavoise forte, fière, ouverte et dynamique.

Aujourd'hui, avec son centre communautaire multifonctionnel (Franco-Centre), son quotidien bimensuel (Le Nunavoix), sa station de radio communautaire (CFRT 107,3 FM), mais surtout, grâce au soutien indéfectible de ses innombrables bénévoles, l'AFN est un point de rassemblement et un pôle culturel et identitaire incontournable de la vie en français au Nunavut.

© Ivo Vigouroux

Table des matières

Mot de la présidence 2019-2020 2

Mot de la direction 3

Membres du conseil d'administration 4

Équipe de l'AFN 4

L'Association des francophones du Nunavut 5

Le Franco-Centre 9

La radio CFRT 107,3 FM 11

Le Nunavoix 13

La 22e édition des Rendez-vous de la francophonie ! 15

Quelques remerciements 16

Mot de la présidence 2019-2020

L'année 2019 été marquée par le 50e anniversaire de la *Loi sur les langues officielles* et le travail fait pour sa modernisation. Ce projet, piloté par la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada (FCFA), a mobilisé tous les organismes francophones pour qu'une loi mieux adaptée, qui fera respecter les droits linguistiques, soit adoptée. Alors que ce travail de refonte se fait par des organismes ancrés dans la francophonie, les changements demandés affecteraient positivement la vie quotidienne de tous les canadiens. De plus, un travail a été fait pour ajouter les questions linguistiques au recensement court pour ainsi avoir un portrait réel des ayants droits au pays et ainsi construire des écoles qui peuvent répondre à la demande.

Cette année marqua également le 20e anniversaire du Nunavut et le 10e anniversaire de la *Loi sur les langues officielles* du territoire. Ce fut également une année électorale et l'AFN s'est assurée d'ouvrir le dialogue avec les candidats et nouveaux élus. Bien sûr, notre support à l'Inuktut a été ré-affirmé et notre esprit de collaboration réitéré. Les francophones font partis de la communauté dans tous les milieux et participent à l'économie.

La conférence ministérielle sur la francophonie canadienne s'est arrêtée à Iqaluit en juin et l'AFN a pu participer à quelques événements et porter des messages pour notre communauté.

L'AFN continue de piloter la table de concertation de tous les organismes communautaires francophones du Nunavut afin, entres autres, de faire le suivi sur le Plan de développement global de 2017-2025. De plus, elle s'efforce de tisser des liens et de créer des partenariats avec d'autres organismes aux niveaux local et national toujours dans l'optique d'offrir plus d'expériences en français dans notre communauté.

Le gros projet de l'année 19-20 fût l'étude de faisabilité pour une maison de la francophonie à Iqaluit. Tous les organismes francophones y ont participé. Les prochaines étapes suivront dans les prochains mois.

Au moment de l'AGA, l'AFN est en période de transition pour une nouvelle direction générale. Un grand merci à Karine Baron, la directrice sortante, pour tout son travail. Sous sa direction, l'AFN a créé de nouveaux projets et partenariats qui perdureront dans le temps.

Tout ce travail nécessite une équipe qui chaque jour fait vivre la mission de l'AFN. Je tiens à les remercier chaleureusement, le secteur communautaire a besoin de gens passionnés comme vous. Un merci également à mes collègues du conseil d'administration et aux bénévoles qui font vibrer notre communauté.

Mylène Chartrand
Présidente,
Association des francophones du Nunavut

Mot de la direction

Cette deuxième année à titre de directrice générale de l'AFN aura été tout aussi remplie que la première, sinon plus! Bien que notre équipe ne soit pas grande, nous avons su bâtir sur les assises passées et profiter des diverses opportunités afin de rencontrer la vision de notre organisme porte-parole soit celle d'une « francophonie nunavoise forte, fière, dynamique et ouverte ».

Lors de l'exercice 2019-2020, nous avons bien sûr fait face à certains défis, mais ce sont principalement les succès qui doivent retenir notre attention.

La présence de l'AFN sur le plan politique s'est fait sentir cette année. Que ce soit lors de la consultation sur la modernisation de la *Loi sur les langues officielles*, lors de la conférence ministérielle sur la francophonie canadienne ou via l'organisation de rencontres lors des élections fédérales de l'automne 2019, nous nous sommes assurés que la francophonie nunavoise était au cœur des discussions. Nos médias ont aussi contribué à cet effort politique lors d'entrevues, de rencontres avec les élus ou lors de démonstrations. Ces derniers se sont aussi démarqués de par la qualité et la quantité du contenu local qu'ils ont ajouté à leur programmation respective.

Les activités socio-culturelles font aussi partie des succès notables. Nous avons mis sur pied des évènements qui sont dignes de mention, de qualité professionnelle et qui, de plus en plus, font parler dans la communauté artistique. Les artistes de passages chez nous n'ont que de bons commentaires au sujet de l'accueil. De plus, la participation toujours aussi active de notre communauté franco-nunavoise fait état de son dynamisme et nous encourage, l'équipe de l'AFN, à continuer le travail que nous menons.

Finalement, j'en profite pour prendre quelques lignes pour remercier mon conseil d'administration pour leur contribution au cours de la dernière année. Je tiens aussi à remercier notre présidente, Mylène Chartrand, pour sa confiance et son appui lors de mon mandat. Nous formions une bonne équipe! C'est avec le cœur gros que je quitte l'AFN, mais je quitte avec le sentiment du devoir accompli. Mon équipe y est pour beaucoup et c'est grâce à leurs efforts que nous avons su continuer le travail et faire rayonner la francophonie nunavoise! Je suis très fière de ce que nous avons réalisé ensemble. Merci la gang!

DE PLUS, LA PARTICIPATION TOUJOURS AUSSI ACTIVE DE NOTRE COMMUNAUTÉ FRANCO-NUNAVOISE FAIT ÉTAT DE SON DYNAMISME ET NOUS ENCOURAGE, L'ÉQUIPE DE L'AFN, À CONTINUER LE TRAVAIL QUE NOUS MENONS.

C'est donc avec plaisir que je vous présente ce rapport annuel 2019-2020!

Sincèrement,

Karine Baron
Directrice générale
Association des francophones du Nunavut

Membres du conseil d'administration

Michel Rheault
Trésorier

Mylène Chartrand
Présidente

Maude Beaumier
Secrétaire

Jean-Philippe Laprise
Administrateur
(jusqu'en janvier 2020)

Gabriel Bock-Laurin
Administrateur

David Rochette
Vice-président

Équipe de l'AFN

Karine Baron
Directrice générale
(Juil 2018 - Juil 2020)

Ivo Vigouroux
Coordonnateur Franco-Centre
(depuis septembre 2017)

Gabrielle Poulin
Coordonnatrice-Journaliste, IJL et Agente de projets
(depuis nov 2019)

Hawa Thiam Diallo
Coordonnatrice CFRT
(Juin 2019 - Juil 2020)

Catherine Couture
Coordonnatrice programmation CFRT
(congé de maternité)

Élise Vaillancourt
Stagiaire radio / médias
(Octobre 2019 - mars 2020)

L'Association des francophones du Nunavut

Un organisme porte-parole présent et actif pour la communauté francophone depuis bientôt 40 ans!

En 2019-2020, l'AFN c'est, entre autres :

La continuité des services de l'AFN, comprenant une programmation socio-culturelle variée, une programmation radio au goût du jour et un journal bonifié!

Une présence accrue sur le plan politique

Pression politique effectuée auprès de Patrimoine canadien afin d'ajouter Iqaluit à la liste des villes visitées dans le cadre des consultations sur la modernisation de la *Loi sur les langues officielles*. La consultation à Iqaluit a eu lieu le 3 mai 2019.

Participation à des activités de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne qui se tenait à Iqaluit en juin 2019. La soirée culturelle a eu lieu au Franco-Centre.

Rencontres avec 3 des 4 candidats aux élections fédérales de l'automne 2019.

Une présence accrue sur le plan politique (suite)

Rencontre avec la Ministre responsable des langues officielles, Mélanie Joly, à la fin novembre 2019, lors de son passage à Iqaluit.

Appui à la communauté inuit - Lettre de soutien à NTI au sujet de l'accès à l'éducation et aux services gouvernementaux en Inuktitut.

Rencontres avec l'équipe des services en français du gouvernement du Nunavut ainsi que la Commissaire aux langues du Nunavut.

Une nouvelle coordonnatrice à CFRT

et l'embauche d'une stagiaire radio/médias à l'AFN.

Une nouvelle coordonnatrice-journaliste,

Initiative de journalisme local.

Une contribution à l'étude de faisabilité du Réseau des cégeps et des collèges francophones

qui visait à vérifier la faisabilité d'implanter des services de formation et d'éducation des adultes en français au Nunavut.

La coordination d'une table de concertation

et la continuité des échanges et discussions au sujet de la mise en œuvre du Plan de développement global 2025.

La tenue de 4 rencontres de la table des directions générales ainsi que 2 rencontres de la table avec les présidences.

Valeurs

Visionnaire

Accueillante

Solidaire

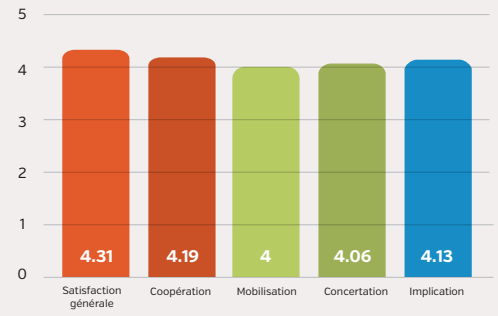
Engagée

En 2025, l'ensemble des Franco-Nunavois s'engage ouvertement dans l'amélioration du bien-être de leur communauté. Leurs approches innovantes appuient l'excellence dans la prestation des services en français. Le rayonnement de la culture franco-nunavoise inspire chaque génération à s'épanouir en français.

Le lancement d'un projet communautaire rassembleur, soit

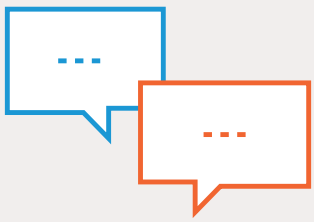
l'établissement d'une « Maison de la francophonie » et l'achèvement d'une étude de faisabilité sur la possibilité d'entamer un tel projet pour notre communauté.

Taux de satisfaction en lien avec le développement global de la communauté (échelle de 5)



Des nouveaux partenariats

permettant la bonification des activités socio-culturelles et du contenu de nos médias.



23 éditions du Nunavoix et

365 jours de programmation radio

Une plus grande participation

de la relève musicale locale et d'artistes locaux.

Près de 200 jours d'activités

commerciales et socioculturelles au Franco-Centre, dont plusieurs productions musicales, humoristiques et théâtrales.

Une participation grandissante des jeunes

notamment à CFRT, via les soirées d'impro et lors de prestations musicales.

Une présence accrue sur les médias sociaux.

Dans la dernière année seulement, plus de 400 mentions « j'aime » de plus pour les pages de l'AFN, du Franco-Centre et de CFRT combinées, dont 190 pour la page de l'AFN seulement!

Et finalement, près de 200 membres en règle au 31 mars 2020

Le Franco-Centre

Au cœur de la communauté depuis 30 ans!

Les Chiens de ruelle – 20 juin 2019

Doté d'une scène imposante et d'un équipement de son et de lumière de haut calibre, le Franco-Centre s'impose comme la vitrine par excellence pour les manifestations musicales, théâtrales et culturelles d'Iqaluit. Nos activités socioculturelles connaissent toujours un vif succès et notre programmation en donne pour tous les goûts.

En 2019-2020, le Franco-Centre c'est :

Une programmation riche et diversifiée !

- Plus de 90 jours d'activités socioculturelles et communautaires !
- Trois concerts d'envergures : La Bronze, Émile Bilodeau, Webster & Five for Trio
- Un concert gratuit pour la Saint-Jean-Baptiste 2019 mettant en vedette Les Chiens de ruelle
- 15 éditions des *Jam Café* de l'AFN; activités rassembleuses ouvertes à la communauté
- Un spectacle des humoristes Frank Grenier, Korine Côté et Christine Morency dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie 2020
- Six soirées d'improvisations de la Ligue d'improvisation franco-nunavoise (LIFN)

La Bronze – 30 novembre 2019

Émile Bilodeau – 18 janvier 2020

Webster & Five for Trio – 29 février 2020

- Un lancement des Rendez-vous de la Francophonie 2020 réussi et présentation de quelques activités rassembleuses. Malheureusement, certaines activités ont dû être annulée en raison de la pandémie.
  Les activités suivantes devaient avoir lieu : deux projections de l'ONF, deux projections cinéma, le banquet de la francophonie, un Jam Café des RVF et le spectacle de clôture. Ce dernier devait mettre en vedette Les Colocs, ce qui aurait certainement été l'un des moments marquants de l'année 2019-2020!
- Des soirées de l'AFN (Halloween) ou des soirées en partenariat avec Midnight_Sun Events

- Nouveaux partenariats permettant la tenue d'une chorale pour les enfants ainsi que des soirées cinéma (Canadian Parents for French)
- Appuie aux spectacles du Théâtre Uiviit: « Cirque et autres farandoles » et « MacBeth muet »
- Appuie au Théâtre Uiviit pour leur pièce communautaire (qui a dû être remise à cause de la pandémie)

- **Des classiques et des traditions toujours populaires : cabane à sucre, souper de homards, spectacle de la Saint-Jean, huîtres**
- **Deux éditions du Bazar de l'AFN**
- **Des rénovations nécessaires qui ne font qu'améliorer l'espace**
- **Une présence accrue sur les médias sociaux et une augmentation de plus de 111 mentions « j'aime » sur Facebook dans la dernière année**

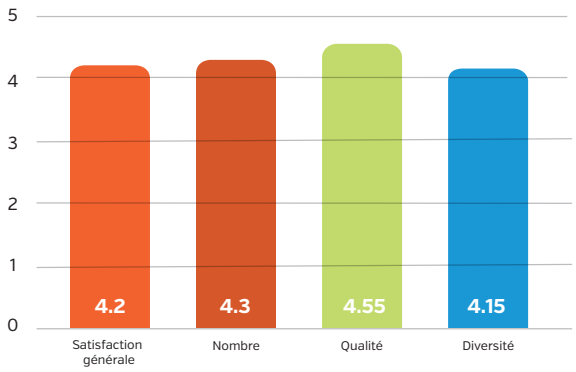
Impro – 2019-2020

Une communauté ouverte, dynamique et satisfaite!

Cabane à sucre – Mai 2019

Jam Café

Taux de satisfaction de la programmation socioculturelle et communautaire
(échelle de 5)



La radio CFRT 107,3 FM

En ondes depuis maintenant 25 ans !!

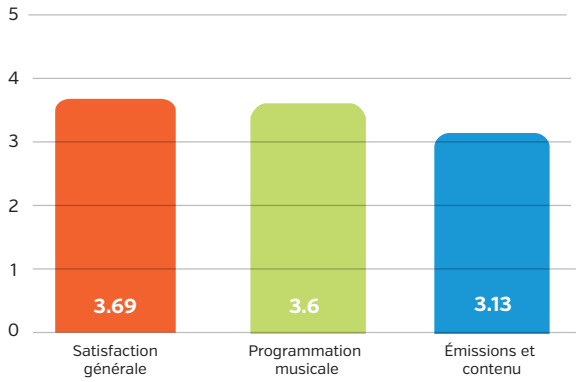
En ondes depuis 1994, CRFT 107,3 FM est la seule radio communautaire de langue française au Nunavut. Grâce à ces nombreux bénévoles, elle offre une programmation à l'image de sa communauté : riche et diversifiée.

CFRT 107.3 FM IQALUIT • NUNAVUT
CFReT et j'aime ça!
Iqaluit Community Radio
Iqalummiut Naalautingat

- Une nouvelle équipe, une transition réussie et une expertise locale
- Une stagiaire radio/médias qui est venue compléter l'équipe
- Plus d'une dizaine d'émissions hebdomadaires francophones
- Une présence ainsi qu'une participation accrue à la table de l'ARCOT
- Un partenariat avec Radio Taïga (CIVR) pour la mise sur pied d'un projet d'Initiative de journalisme local, dont l'aboutissement a été la création d'une émission d'information hebdomadaire en 2020-2021

Entrevue de Simon avec La Bronze

Taux de satisfaction par rapport à la radio CFRT
(échelle de 5)



- Une programmation musicale renouvelée et actualisée
- Une émission d'information matinale quotidienne locale renouvelée ainsi que l'ajout d'une émission matinale du weekend
- Trois nouvelles émissions locales créés au cours de l'année : « Tout nouveau, tout chaud », « The Show To Nowhere » et « Harpies et mégères »
- Formation de 3 nouveaux bénévoles dont les émissions furent lancées en début 2020

- Une émission locale diffusée dans une douzaine de stations francophones canadiennes
- Des entrevues avec les personnalités de passage dans la capitale soit L'honorable ministre Mélanie Joly, en chansons: Émile Bilodeau, Les Chiens de ruelle, La Bronze, Webster ainsi qu'avec les humoristes : Christine Morency et Korine Côté.
- Continuité et renouveau du projet « Tous les jeunes en parlent »
- Une présence accrue sur les médias sociaux et une augmentation de plus de 99 mentions « j'aime » sur Facebook dans la dernière année

Hawa et Gabrielle avec Mélanie Joly

Entrevue JPR avec Korine Côté et Christine Morency

Le Nunavoix

Au service de sa communauté depuis plus de 15 ans!

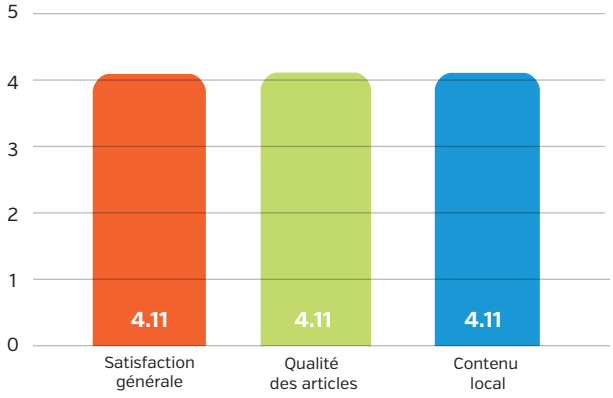
Le Nunavoix couvre des évènements et aborde des sujets et réalités qui touchent les franco-nunavois avec l'angle et l'approche des gens d'ici.

- 23 éditions pour l'année 2019-2020
- 10 collaborateurs à la rédaction dont 4 bénévoles
- 125 articles dont 58 par des collaborateurs locaux
- 3000 copies papier pour l'année
- Une vaste diffusion électronique (courriel et Facebook)
- Partenariat avec le journal L'Aquilon (aux Territoires du Nord-Ouest) pour la production des « Articles de l'Arctique »

LE NUNAVOIX
LE JOURNAL DES FRANCOPHONES DU NUNAVUT

Entrevue avec Jagmeet Singh et Mumilaaq Qaqqaq

Satisfaction par rapport au Nunavoix
(sur une échelle de 5)



Édition du 24 avril 2019

LE NUNAVOIX

LE JOURNAL DES FRANCOPHONES DU NUNAVUT

Les Haut-Parleurs

Les élèves s'expriment à voix haute

En branle depuis deux ans, le projet Les Haut-Parleurs du théâtre de la Vieille 17 vise à encourager la lecture à voix haute chez les élèves des écoles en région éloignée ou rurale. *Le Droit* a rencontré l'une des animatrices lors de son passage à l'école élémentaire publique Rose des Vents, à Cornwall.

Émilie Pelletier (Le Droit)

Devant la classe de première année, Chloé Tremblay apprend aux élèves à exprimer oralement les onomatopées, ces mots qui traduisent des sons. « On apprend entre autres le souffle, le rythme, on fait de la gestuelle, des sons et des actions pour compléter la lecture », note la comédienne et marionnettiste.

C'est l'un des moyens qu'elle utilise pour faire apprécier la lecture à voix haute à ces élèves issus de milieux qui sont souvent majoritairement anglophones. « Il y a beaucoup d'activités et j'aime beaucoup », affirme Hajar Bouabid, élève de première année qui a assisté à l'atelier de Mme Tremblay.

« Ma partie préférée est celle où on pratique nos gestes. Mon préféré est le mot "plouf" », déclare la fillette. L'engouement de Hajar pour cet atelier est l'une des raisons qui ont poussé le Théâtre La Vieille 17 à offrir cette activité. Le projet Haut-Parleurs a pour objectif d'initier les élèves de la 1re à la 12e année de la province aux plaisirs de la lecture à voix haute, « et de leur faire découvrir un texte littéraire par diverses techniques théâtrales ». Les ateliers sont tous animés par des comédiens professionnels franco-ontariens, et les textes lus sont composés spécifiquement pour ce projet, par des auteurs franco-ontariens.

Selon Mme Tremblay, il existe un réel besoin pour ce type de formation en Ontario. « Ça leur donne une autre vision de la langue. Étant parfois issus de milieux anglophones, peut-être que ça leur donne espoir et ça peut les inspirer. […] Ça leur permet de reconnaître leur culture, de savoir que même s'ils évoluent dans un milieu anglophone, il n'y a pas de raison pourquoi ils ne pourraient pas continuer à évoluer en français. »

Jusqu'à présent, la tournée des Haut-Parleurs est passée par Casselman, Hawkesbury et Cornwall. Les prochains arrêts seront à Merrickville, à Pembroke et à Kingston.

Les professeurs apprécient aux aussi ces ateliers dans leurs classes. « [Les animateurs] respectent beaucoup les besoins des enfants. On bouge beaucoup, ils développent leur vocabulaire, ils apprennent des mots qu'ils ne connaissaient pas. Ils ont vraiment pu utiliser tous leurs sens », souligne l'enseignante Michèle Racicot.

« Dans le processus d'apprentissage des jeunes, ça va toujours leur aservir de pouvoir s'exprimer, remarque Mme Tremblay. Le français écrit et le français lu, c'est une chose, mais c'est une autre chose quand vient le temps de le parler. Ça encourage l'expression orale, le courage, la confiance personnelle, le dialogue. Ça leur fait découvrir des forces, des nouveaux mots. Ça favorise l'échange, la curiosité, ça va les encourager eux-mêmes à lire à voix haute à la maison. »

NELSON AU NUNAVUT

PLANCHE 1

Une création de LA LIBERTÉ

Illustrations de Tulara Niyaune

Coloration de Véronique Tognet

Scénario de L'équipe de La Liberté

Sur une idée originale de Sophie Gaulin

CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

1

Une planche de la bande dessinée, collaboration avec le journal La Liberté de Winnipeg.

Encadrés jeux de *Canadian Parents for French* publiés dans Le Nunavoix.

Initiative de journalisme local

Le logo du nouveau projet qui fourni Le Nunavoix en contenu local.

- Lancement de l'Initiative de journalisme local qui, au cours des 4 derniers mois de l'année, a contribué grandement à l'ajout de contenu local
- Partenariat avec le Réseau Santé en français du Nunavut (RÉSEFAN) qui a présenté 3 articles dans Le Nunavoix afin de célébrer les 15 ans de l'organisation
- Collaboration avec l'organisation « Canadian parents for French » qui a généré l'ajout d'un encadré d'activités pour enfants à notre publication à tous les 2 mois
- Collaboration avec le Journal « La Liberté » pour la publication de sections « bandes dessinées » à 9 reprises en cours d'année

La 22e édition des Rendez-vous de la francophonie !

Spectable de Webster

Spectable d'humour

En raison de la pandémie, l'AFN a dû annuler un certain nombre d'évènements. Les RVF 2020 ont malgré tout été lancés en grand avec le spectacle de Webster & Five for Trio avant le confinement. La Tournée Juste pour rire des RVF a aussi eu le temps de passer au Franco-Centre.

Remise des prix Uiviit et Le Frileux

Les prix, habituellement remis lors du Banquet de la francophonie au mois de mars, ont finalement été remis, via communiqué, en juin 2020.

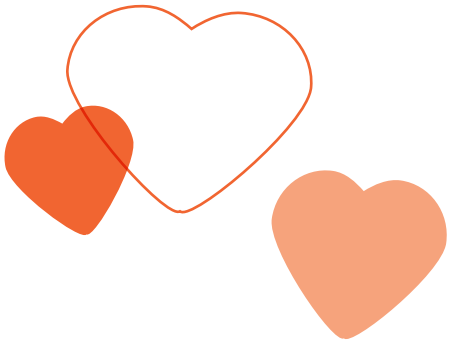
« Le Frileux », décerné à chaque année au bénévole radio s'étant le plus démarqué, a été remis à un bénévole d'une constance inébranlable dans la production de son émission qui est maintenant diffusée dans une douzaine de stations radio à travers le Canada. De plus, il est d'une aide précieuse pour les autres bénévoles de la radio. Pour l'année 2019-2020, l'AFN était bien heureuse de présenter « Le Frileux » à **François Ouellette**!

Pour ce qui est du prix « Uiviit », il est remis chaque année au bénévole de l'année pour son implication soutenue. Cette année, il a été décerné à une personne qui s'implique au sein de l'un de nos organismes francophones depuis plusieurs années. Elle est membre du conseil d'administration de cette organisation depuis maintenant 6 ans. Malgré les chamboulements organisationnels, elle a toujours conservé son niveau d'engagement et cru envers la mission de l'organisation et de ses retombées pour la communauté Franco-Nunavoise. L'AFN a eu le plaisir de reconnaître la contribution d'**Émilie Cyr**, Présidente du RÉSEFAN!

Félicitations aux récipiendaires 2019-2020!

Quelques remerciements

- Un merci particulier à la présidente des 4 dernières années, Mylène Chartrand, pour son support au cours des deux dernières années ! Merci aussi à Mylène qui coordonne bénévolement la production du Nunavoix depuis plusieurs années !
- Merci aux employés de l'AFN : Ivo, Hawa, Gabrielle, Élise et Catherine pour leur travail remarquable! Nous avons accompli énormément ensemble au cours de la dernière année!
- Un merci à nos bailleurs de fonds principaux, soit le gouvernement du Nunavut ainsi que le gouvernement du Canada qui nous soutiennent depuis des années !
- Merci également au Frobisher Inn ainsi qu'à Canadian North qui, au cours de la dernière année, nous ont soutenus lors de la visite des artistes.
- Merci également aux gens du Théâtre Uiviit et de la LIFN[1] : des partenaires importants au niveau socio-culturel!
- Un grand merci à tous les organismes communautaires, soit : Carrefour Nunavut, le RÉSEFAN[2], le CPE Les petits nanooks, la CSFN[3] et le Théâtre Uiviit, pour leur participation lors des tables de concertation. Un merci particulier pour votre collaboration dans le cadre de l'étude de faisabilité pour l'établissement d'une « Maison de la francophonie ».
- Merci également aux membres du conseil d'administration de l'AFN pour leur disponibilité et leur implication au cours de la dernière année.
- Serge Basso pour son soutien et son aide avec nos pépins techniques à la radio et à Denis Lépine pour l'émission du matin.
- Jacques Larabie, à la comptabilité pour sa rigueur et sa disponibilité au cours des deux dernières années!
- À tous les autres bénévoles, merci pour votre implication et votre support!
- Et finalement, merci à tous et à toutes de votre participation toujours aussi active lors de nos activités! Vous êtes la raison pour laquelle la francophonie rayonne au Nunavut !



1 LIFN : Ligne d'improvisation francophone du Nunavut
2 Résefan : Réseau Santé en français du Nunavut
3 CSFN : Commission scolaire francophone du Nunavut

Association des
francophones
du Nunavut
Nunavut Francophone Association
CFRT
107,9 FM
LE NUNAVOIX
© Ivo Vigouroux

Association des francophones du Nunavut

CFRT 107.3 FM IQALUIT • NUNAVUT
CFReT et j'aime ça!
Iqaluit Community Radio
Iqalummiut Naalautingat

LE NUNAVOIX
LE JOURNAL DES FRANCOPHONES DU NUNAVUT

Association des francophones du Nunavut
981 promenade Nunavut, CP 880
Iqaluit, NU X0A 0H0

(867) 979-4606
www.afnunavut.ca / www.cfrt.ca

Pour information: direction@afnunavut.ca

Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada et du gouvernement du Nunavut.

Patrimoine canadien
Canadian Heritage

Nunavut